晶報

電話二四二八號　社址上海望平街
自動電話一二四二八號　電報掛號四三七七即晶字
第一千四百二十五號

定報價格
每三日出一張增刊無定　中國境內全年二元半年一元一角每月二角日本同其餘外國各埠加倍均作大洋計算報資先惠郵費在內郵票加一
今日一張零售大洋二分四釐

廣告刊例
「新聞欄中」價面議「新聞中縫」計三十字長十字寬爲一格以半格起碼每期每格洋八元「封面中縫」一分格專與新聞中縫同每期每格洋五元「封面」計十五字高十九字寬爲一格以半格起碼每期每格洋六元「後幅」一分格等與封面同每期每格洋五元

上海商業儲蓄銀行
（總行寧波路）

環城　全國　國際

服務

本埠有分行七處之多
國內各大城鎮均有分行代理
國外各大都城特約代理

勝利原聲唱片

梅蘭芳博士
宇宙鋒頭段（西皮慢板）
宇宙鋒二段（西皮慢板）
玉堂春會審頭段（西皮原板）
玉堂春會審二段（西皮原板）
春秋配（南梆子）
麻姑獻壽（二六）
西施頭段（念白二黃慢板）
西施二段（二黃慢板）
洛神（西皮原板快板）
玉堂春（流水）
武昭關（二黃慢板）
寶蓮燈（二黃原板）
廉錦楓（二黃原板）
西施（南梆子）

姜妙香
孝感天（二黃慢板）
木蘭從軍（西皮原板）
火牛陣（二黃原板二六）
天河配（西皮原板）

譚富英
洪洋洞（二黃原板慢板）
失街亭（西皮原板）
打漁殺家（西皮中板）
打鼓罵曹（西皮原板流水）

蕭長華
請醫

西愛勝利公司啓
上海外灘沙遜大廈二樓二百三十號　電話一四一七〇

名小說家 嚴芙孫先生 葫蘆測字
嚴氏爲文壇健將於撰述外復嫻字學推敲靈妙斷事如神鐵口君平名滿天下其剖解之奇不愧爲測字聖手各界凡有疑難欲決一個神秘的悶葫蘆⊙測字潤例每事一元一特短二元二函批點字俱倍閏葫蘆此命洋循終身卓潤廿二元惡報請批只收半潤外埠可以通函郵匯嚴氏並承接代撰各種應酬文件葫蘆潤例另議
津處現遷設西藏路口新世界北部對面億鑫里一弄二家四三三即日起全日開筆

山國黨陶謙一經傳舊德
漢京宗馬班八里起文昌

書家鐵錚免潤書聯
吳江鐵錚鈞蔣先生工書深明八法漢隸則恪守中郎鐘鼎行草亦在隋唐以前現爲廣結墨緣起見四尺對聯每種祇收墨費一元外埠紙可代辦另加郵費三角寄費一成餘件仍照潤例
收件處　上海民國日報館　晶報館
介紹人　蔡力民　包天笑　余大雄　張丹斧

無敵牌唱片發音膠
本品出世未久，已得無上信譽，因其效用確實，絕非誇誕，不論何種牌號唱片，但除破碎劃損者外，任令滿面白花，走不動唱不出，以及沙沙作聲，嗚嗚而停者，一經刷抹，立刻精神煥發，高唱入雲，最顯著的奇效，如梅蘭芳的俊襲人，程豔秋的文姬歸漢，及碧玉簪，荀小雲的千金全德之嫁娶，言菊朋的洞龍閣，臥雲居士的徐母罵曹，經過多次開唱之後，中間有兩句唱不起來的缺點，用過發音膠以後，他就腔圓調穩，把絕好的韻味兒顯了出來，不由得點頭擊節，歎爲聞所未聞，你如不信，請試試聽，上海先施公司，永安公司，中華書局，亨得利鐘表行，昌鐘表行，得勝，金聲，心聲，快樂，天聲，新聲，三星，天樂，百靈，中國等各大唱片公司均有出售，每瓶定價六角，每打六元，批發每羅六十元，別無扣佣，發行者家庭工業社及各支分社經售處。

法租界西新橋 永華公司
唯一百貨大商場
規模宏大　搜羅完美
貨品上乘　定價低廉
電話一四九九七

山得爾彌地

上海四川路十一號華商新藥行經理

京都天德堂 花柳治專門
每見滬上花柳醫院遍地賣毒門藥者頗多考其有效者甚少不是借人名譽實揚就用江湖生意其一口流口說得天花亂墜地震山搖混售假藥街衢稱濟世安言騙錢害人非淺⊙本堂癸占一醫士傳祖毒門科任中冊餘年從不自誇今恐真假難分特將價目列左⊙初起白濁五元血淋黃濁十五元魚口橫痃便毒五元已潰久不收口廿五元小腸下疳腫爛五元至十五元白帶血崩十元痔瘡漏瘡五元至卅五元疥瘡至十元楊梅瘋癱小腸疝氣初患五元至十元胎毒過身筋骨酸痛壞眼廿元起百元止⊙如在別家治不好者或誤服他家藥本堂另有妙法奇法毫無痛苦負責根本解決以免痛誤人輕者坑家敗產身名兩敗重則喪命遺害全家特備異老六〇六近有無恥之徒冒名假冒擇諸君不可不慎診明上海三馬路大舞台斜對面方免不受矇騙也
來堂診治⊙驗毒輕重定價低廉⊙如期不愈醫金藥資⊙分文不取特備男女⊙養病另間
代煎湯藥⊙隨時飲服藥不忌口⊙不誤公事免得癖保⊙既不取資先期醫痊⊙愈後受謝

張丹斧鬻書潤例
楹聯四元、四尺加一元、每一尺加一元、屏幅二元、每幅一元、半尺加一元、扇面每元、書名刺三元、冊頁三元、方額三元、食資加一成、潤資先惠、收件本報、大箋紙莊、白克路薄店、壽長養晶報及各代收件外埠郵票通用

巴黎按摩術
地址　霞飛路老靶子路五路一百三百十零九十六號
必諾浴最浴樂可溫暖可溫足洗清身又舒快土任法式愛美女土△初次到滬▽△得有許可▽

西婦按摩修指院
靶子路一百十四號三號室

萬應黃金油
每盒大洋二角　郵寄加一
主治　跌打損傷　遍身骨痛　多年內癰　頭痛難忍　山嵐瘴氣　天熱心燥　內外痔瘡　厚皮玩瘡　天寒凍瘡　傷風感冒　手足燥裂　口角瘡瘍
寄售處　上海五馬路棋盤街口寶胡開文筆墨莊發行

燕山小隱書例
堂幅四尺四圓每加一尺加一圓
屏條橫幅　照堂幅例
壽屏　照屏條加兩倍
對聯四尺以內一圓每加一尺加一圓
扇冊名刺每件一圓
餘件另議　潤資先惠
庚午十二月燕山小隱訂

件交晶報館或南京沐府西門廿八號寓　箋紙代辦金箋自備　轉墨郵費不取

煙界之王

凍瘡
凍瘡初起紅腫發熱痛癢難忍速以凍瘡未潰水立愈如已潰爛最好擦百樂凍瘡膏即愈水售三角膏售二角五角上海望平街晶報館亦有代售

凍瘡未潰水治凍瘡初起紅腫發熱價三角百樂膏專治凍瘡潰爛久不收口等症擦之靈驗無比每包二角匣五角另洗瘡藥粉二角批發格外優待上海望平街晶報館暨代售百樂藥房啟

百靈藥社
補爾精 可治血虧精虧腎虛腰酸神經衰弱月經不調等症服之可以補血益精補精力之神藥
貴妃球 婦女白帶經痛不孕⊙
月經調水 月經或早或遲⊙
白濁六零六 治淋濁
中央衛生試驗所化驗功效之偉大常批無出其右者
⊙內有中外各種著名聖藥皮膚用品
上海六馬路中央戲院東首

白濁專科 鐵佐賴 除根白濁丸
諸君曾服諸般白濁丸不靈者不可不試
每瓶小瓶二元一元
診所上海大舞台對面二馬路小花園口生歐

百齡機
功能補血補精潤腸開胃專治貧血腦衰胃弱失眠便閉
男女老幼四時宜服

浦子靈述戒煙而人皆呼之曰浦子靈其靈何知也蓋戒除已三年而日見肥壯友人經其戒除無有或痛苦而不能斷絕者其藥有百益而無一害也故樂爲之告
庚午八月

今接袁先生由津來函述其經歷敝院戒除煙癮之事實頗能確切而詳盡爰將其真跡刊之於上諸位如有隱衷不妨請移玉敝院面談當可爲君解決也
院址　上海法租界愛多亞路口西首慎善里內
電話　三六二二二
電報掛號七三〇七

法租界鄭家木橋口 杭州公司
火腿即日犧牲血本減價售現
數十年老店受改壓經濟關係頂上火腿家鄉南肉
好貨賤賣　備足存貨　貨價不合
出於無奈　任客選擇　包退回換

老牌小姑娘香粉
不知者以爲其另有駐顏之術不老之方實則此徐娘不過終身常用此十六歲小姑娘故也
本藥房不敢獨秘公開行世務望閨秀名媛皇后明星咸來一試當知本品之功效迥非一般雪花所可比耳
上海中西大藥房發行

唐拾義久咳丸

三星肺癆病特效藥
國民政府中央衛生試驗所化驗
肺病療養指導書及三星實驗報告書函索奉贈
上海仁記路三十五號
美商愛世開洋行啓

晶報

活動美女 一只貓換一個 一只狼換一個

取金納氏巴德補血酒瓶蓋一只、無論貓牌狼牌、可至上海香港路二號內、換得金屬美女活動月份牌一個

天窗

（丹翁）

前者市社會局厲辯陰而用陽、下旬尾月國曆命諸竈君吃糖、尚或送過、再送前僞兩次出洋、或悔且以待後、暫作大連徬徨萬一、與搗代送庭花、豈不遺誤、再或以倒代送橫陳面孔、誰奈、租界附近虹廟近日又形熱鬧、「請尊竈君老爺」上天、香燭店笑以爲買竈太早、這時賣竈才俏、惟所穿於當道欲底倒他人、竈不遵國曆、稱王何孫晴假清號、打倒帝國主義、竈亦難外、其倒倚去王、且博士婦後、豈能倒異、以奏玉皇示威、烟凹朝天、放屁上下東西一樣、承認玉皇、鄰位竈既屬我民國、焉得強違民意、如不拢上自重、遵用國曆、定劃做個漂亮老爺竈、何不可萬歲、

今之劉老老

（大偵）

某機關因調查交通事宜、派一簡任官某甲前赴法國、經年始返、乃於紀念週出席、向衆報告出洋經過情形、無非盛稱彼邦之如何繁華、而於工藝事業之可資借鏡者、則未有所聞、最爲人注意者、即某甲自稱爲劉老老、此次赴法、好比劉老老之入大觀園、其意則說彼自己見所未見、聞所未聞、大開眼界、聽說劉老老連穿衣鏡、都不認識、彼某甲殆亦如劉老老之不識不知、某機關又何貴乎費此川資旅費、而徒令某甲個人、效劉老老之遊大觀園、結果徒大唱其老嫗開眼、今之出洋回國者、大率皆咀開眼、然自比劉老老者、却尚少見、然則某甲肯比劉老老、其率直猶有可取也、

伍連德之鴉片公賣主張

（老海）

兩湖特稅之外、有人主張設立四省特稅之說、恐未必見諸實行、海關防疫處處長兼國民拒毒會重要份子伍連德博士、近調查各省所產鴉片、每年至少有二十萬石之鉅、禁烟之策、有名無實、曾在各報發表意見、主張全國鴉片公賣、由海關派員抽稅、每担銀二千兩、以二十萬担計算、每年國庫收入、可驟增巨款四萬萬兩、又據人言、兩湖特稅副處長某、已往台灣、調查台地鴉片公賣情形、蓋台地屬日後、日本當局、仍許台人及旅台華人吸食鴉片、惟另設公賣局、頒布章程、寓征於禁、此次調查、或擬參考日人治台之法、準備公賣事宜、第不知是否即本伍博士之主張、伍以名醫熱心於衛生事業多年、此策若行、則又成爲理財名家矣、

劉維熾平漢舊去

（劉郎）

鐵道部業務司司長劉維熾氏、現兼任京滬滬杭甬兩路局長、先是曾一度任平漢路局長、迨閻馮搆兵、謝宗周武力接收以去、劉頗行留言幾十重來、期諸他日、未幾、遂輾轉任今職、雖坤名有異、而鐵路局長則同、目下南北統一、平漢路局亦行遷漢、北平僅設一辦事處、傳聞局長何敍武氏以客歲軍運、厥功甚偉、中央將畀以某項要職、至遺缺擬仍調劉重任、各報亦有此項消息刊載、一時傳說、據鐵部與秘書語人云、部長并無調劉重長平漢之意、即劉亦不復戀戀於殘破之平漢、然則題橋之志、或尚有待乎、

和老佛詩

（大丹）

疊字詩押一韻、和詩離題、「大」「丹」長一籌、勝伯喈君處、免吃辣、辣送佛郎、

工廠一代表之急汗

（神髮）

一月下旬、各工廠因工廠法定於二月一日施行、特推出普通代表五六十人、請願代表五人、此五人、爲虞洽卿王曉籟劉鴻生勞敬修錢承緒五君、倉卒赴京、備有請願呈文三份、擬分向國民政府實業部中央黨部三處請願、得見蔣主席、允於翌日付議討論、其他二處、因時間忽促、代表分組進行、錢君偕少數代表至中央黨部、以爲寸許之名刺遞入、總代表諸君片皆在內、黨部派一代表出見、初問誰爲虞洽卿先生、一代表答未來、又問王曉籟先生何在、答亦未來、又問孰係劉鴻生先生、答亦未至、黨部代表少覺詫異、繼問勞敬修先生、亦答未至、至是錢倚急萬狀、汗出如瀋、急自陳明、言總代表五人、身分地位相埒、因明日即須付議、故分頭請願、開始解、或云當錢等詣黨部請願時、其他代表因要公已有離京者、則殆非信史也、

□建築中之工部局旁十四層大廈□

敬恒書

文殊先生執事、得到你的賜復、知道晶報上陳寄暗贈鄧完白書於吳稚暉、是先生上了人的當、登出來的、這件事却絕對沒有、我與陳先生約有兩一年不見面了、我亦從不曾賞識過鄧完白書、我從廿六歲以後、從不曾請人寫過字、畫過花、我認這件事糟蹋紙張、是很野蠻而俗不可耐的、那條新聞、請你有機會、替我更正一下、弄得陳先生受枉、我請你的安、弟吳敬恒頓首、二月六日午、

鴿鐘

（閩友）

上海鴿會、定於三月一日、試行京滬間之賽鴿飛行、會中因前數次賽時、鴿足團樣皮圈、記明號數、先到者摘圈觀數、以電話報告、常有後到而先致電者、殊欠公允、茲向英國訂購鴿鐘十六座、鐘面記時刻如恒鐘、唯上有錢大小孔十四枚、鴿飛以小鋼圈繫足、先到者取圈投入孔中、自有機可記明時刻、記就鐘然跳動、遂可再記、俟飛鴿齊集、移鐘入會、當衆發表、至爲準確也、所購鴿鐘、西人訂者十、餘歸華人、新聞報汪伯奇君購一、錢承緒博士購一、李梅齡醫師購二、每座價九十餘元、

中國銀行之專門教員

（百郎）

中國銀行、自張公權君由英倫歸國後、擬將行務全用新法組織、如創服務旅行部等、均在計畫之中、且由英京聘得一銀行專家、隨同回國、爲行中之教員、每年薪俸二千金磅、以二年爲期、令總行行員分班授課、學習銀行諸學、各地分行行員、亦陸續調至上海、輪班訓練、時間各三個月、不久新計劃實行、諸員皆可及鋒而試、說者謂中國銀行往日由於大清銀行之統系、係一種國家銀行制度、如英之英格蘭銀行、日之日本銀行等、自中央銀行成立後、張君擬別出奇兵、改爲一國之最大商業銀行、如英之匯豐、日之正金等、種種新猷、與上海銀行之陳光甫君、常主張辦銀行之新秘訣八個字、遙遙相對、所謂八個字者、曰無中生有、節外生枝也、

□近日上海銀行、儲戶突增、應接不暇、男女行員、素有相當訓練、尚能應付裕如、該行爲便利儲戶計、特於八仙橋添設本埠第八分行、（鳳）

□津浦路局、擬裁軍事期中所添者、與贍職及有嗜好諸人員、此殆改組聲中之第一步、（譙）

薛氏女纏訟到公堂

（知白）

故顏料巨商薛寶潤君之女寶寶、及法定代理人薛之外室王阿梅、控薛妻孫氏子涂生炎生佳生根生與別一外室龐巧林、假冒寶寶生母詐和一案、初次在法公廨開審、以原被告均未到案展期、九日再訊、阿梅攜女到堂、因諸傳薛氏將架奪此女、是以防備甚嚴、阿梅抱女坐庭後電話室中、梅衣玄色充華葛羊皮短袍、玄色褲、頭纏白蠅、寶寶則帶白洋絨帽、衣黑布袍、灰色布鞋、蓋俱爲薛翁帶孝也、開庭後、梅雜人叢內面坐、是日、因審日夜銀行案、旁聽者竟無虛席、梅之律師潘承鍔君、以薛翁四十造像、（見一千四百十七號本報）及梅與寶寶最近攝景（見上圖）呈堂、問官瀏覽一過、潘指明其父女相似、謂越是格稱事體、相貌越像、衆爲鬨堂一笑、潘續言原告今日冒極大危險到庭、不知被告何竟藐視法庭、無一人到、對方律師推言或出門、或病、潘詰何以皆出門與病耶、對方律師又以前顧巧林之和解據呈堂、請以一事不再理之原則駁斥、問官云此另一案、未接受和解據、終則官諭令展一星期試行和解、續審時、被告須皆到案、當審訊之一時中、計寶寶就梅懷際吃乳二次、初次小哭、見者惻然、

□王阿梅女士及其女「寶寶」□

使館牌香烟

優美絕倫

楊千里 吳之屛之 吳琦之 賣字小啓

日日埋頭相素堆嗜痂珍幣兩無猶閒蘇爲我擔竽貴不買能鵝買辭來 吳君之屛與女士字琦相約賣以因寫一詩坐爲書千處記廣收件里海西驗九十學甲[illegible]

□晶報版權為本社所有請勿轉載□

□謝之光畫師所繪新月份牌□

盛氏四房分產談

（杞柳）

盛氏財產、經國府下令、未執行者、免其執行、各地官吏、曾一度呈請解釋、近日大部產業、已發還與盛氏矣、去歲盛氏諸小姐、要求分析遺產成訟、七小姐愛頤、八小姐適彭芳頤、（時尚未嫁）與訟於先、五小姐適林關頤、六小姐適劉靜姑、聲請於後、幸經調解、由盛氏昆仲撥洋一百萬元、歸小姐四人分受、厥後小姐四人亦遞呈國府、請求發還財產、至近日竟如願以償、聞聯於十二日照數由昆仲撥給矣、盛氏昆仲五房、對於分產一層、不照每房二十萬計算、長房常寶不列在內、因其父恭臣故後、所遺子女甚多、宗夫人所生二女外、如適李氏之菊寶、適邵氏之榮寶、適王氏之萊寶、及最近適嚴氏之順寶等、均將酌給遺產、不能再有担負、餘四房如三房之毓郵、四房之澤臣、五房之洽、七房之蘋臣、各出二十五萬兩、聯盛氏近年受種種之影響、亦之巨額現金、咸謂保加押租界產業而集就者也、

哈同之躊躇滿志

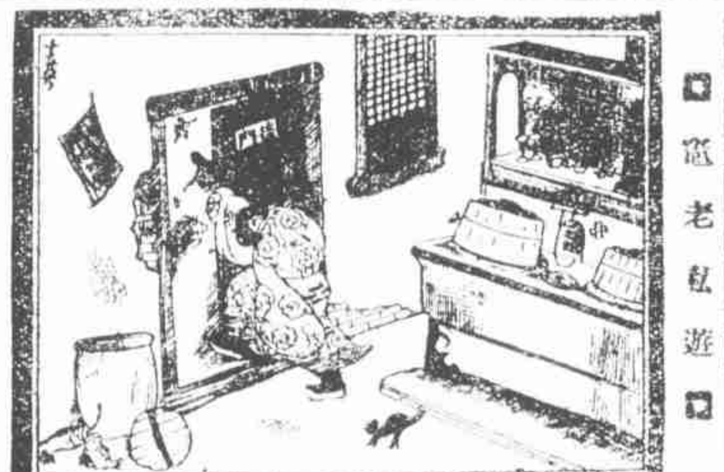
（文鈞）

南京路自大盛綢緞局開幕起、西迄山東路、南達九江路一帶房屋、其間又有所謂飯店弄亭者、在繁榮之市廛中、人多特別區域目之、房宇簡陋特甚、工部局屢令拆建、地產本爲哈同所有、以改造需費極鉅、託人說項展緩、而局方不許、令大陸銀行顧於其西之半、仿租地建屋辦法、歸大陸承造、訂約二十年、月納賃金、預繳二十萬、哈以兩便許之、故如馬敦和諸家、已紛紛覓地他遷、不日從事翻造矣、聞咸海衛路錦文坊房屋、主人新以博負、以低價售於哈同、而南京路之大慶里、爲周蓮記所有、與哈之房產毗連、哈數欲得之、以打成一氣、磋議未成、近大慶里房東周翻雲君以子被綁、遂有爲哈買進之說、至哈之愛儷園、臨福照路之園牆、將改造住房、面靜安寺路者、則改店房、春間即行動工、可謂廢物利用、有人預算此後哈可年共獲息四百萬、園中一劇台、亦照最新式加以修葺、且聘賈璧雲李桂春爲顧問、哈在今日、怡情歌舞、終老菟裘、蓋有躊躇滿志之樂云、

僅堪小喫之六華春

（一嗷）

首都六華春、設東牌樓、一紹興酒肆也、譚故院長在世時、及王外交長時宴集其間、遂爲人所注意、營業鼎盛、然屋址極隘、後至者輒徘徊作門外漢、於是遂就貢院街一品香舊址、而闢爲六華春新、六華春以沙鍋菜馳名一時、所謂沙鍋菜者、以燒菜帳海參、爲得意之菜、然而并不甚佳、此外則雞鴨以及老豆腐而已、今老萬全徽州菜館、亦皆有沙鍋菜、以較六華春、殊似勝之耳、六華春營業雖佳、只能三五友朋、小酌其間、如肆筵設席、大宴賓客、則非所宜矣、日前同人創議聚餐、聞言興起者、一時集廿餘人、立電訂六華春、預備十四元者兩席、雖時間稍似倉卒、除怒髮冲冠之魚翅外、舉凡平日著名之鍋菜、反一無所有、點心一糖蓮子、一糖饅首、皆購自夫子廟點心舖者、最奇燒鴨有滷、其味可想、盤碗羅列、竟無可下箸處、同人乘興而去、敗興而返、咸歸咎提議者辦理不善也、



□老蟲私遊□

一輛汽車變成富翁

（乘化）

昔者洋人汽車、輾死華人、往往判罰五十元了案、以爲華人自不當心、而洋人被華車碾斃、則軒然大波矣、近有銅匠譚若滿者、爲隆隆汽車公司修理一茂克牌車、適譚自由拍賣行購進一強特蘭牌舊車、試行開駛、即借用公司試車紀牌、行於途衢、過偃人葛力夫司、倒被乘一機器脚踏車揸於譚車之上、傷重身死、葛夫人向在沙利文糖果肆爲職員、遂控隆隆經理姚紀鼎及譚於法院、要求賠償二萬兩、初審判決共同負担、姚不服、延葉少英楊鼎知二律師提起上訴、經雄辯之結果、判決原判變更、譚佷銀二百兩、分二十期、月給十兩、餘均駁斥、則以隆隆與譚銅匠、並無僱庸關係、譚家清苦、而葛夫人月薪二百元、足以贍其二子也、

□粵影家綽號西洋美女郎靜山君、自與雷佩芝女士結昏後、琴瑟甚篤、女士盡職中饋、咸郎稱之、初以江灣路屋宇狹小、乃於去冬遷居威海衛路中社內、因郎君担任社之遊藝部主任、賃金可從康也、但仍覺地小不足迴旋、且遊藝部暫無所事、於是又擬遷北四川路奥迪安對面、將象設照相館、謔者謂郎君三月三遷、雖盤庚孟母不是過也、（封）

喜卜歸妹

（如是）

毘陵盛氏女郎、簡傳適城北、實則歸滬西某教會中學校長蟹日由人之公子也、公子以籃球健將稱於時、初、女郎有姊肄業某黌宮、未幾得美滿因緣、吹簫引鳳以去、而學費已付一學期、犧牲之可惜、乃屬其妹替其名、公子棗耳姊芳馨、腹笥既佳、貌態亦艷、而不知已易妹、非姊也、然妹之德容、亦足伯仲姊、遂締交爲密焉、顧因女郎改學、所業孟晉、公子中饋猶虛、於是作進一步之請乞、永成好學、文定之時、報誤載姊名、姊且更正所記、豈天公故爲狡獪、以紅絲牽弄人耶、殆公子所卜、固爲歸妹卦也、吾知洞房之夕、公子必暗喜曰、伏龍鳳雛、獲一足矣、

愛司知己

（昭綏）

北平名妓龐女老四、碧玉年華、輕盈嬌小、張轅北平時、有黑龍江楊局長者、解后之、極爲傾心、擲以二千金、納爲簉室、月前、四因南來訪戚友、途中忽遭盜劫、衣服首飾、損失達千金、及抵滬、闢室於東方飯店、易名愛司、姑作夜度娘、未及旬日、即爲汪生所賞、將欲藏珠於薩坡賽路也、

□中西藥房經理周邦俊君、聞已商諸潘肇邦與徵二會計師、藥房由周合股二十四萬元購受、與共發公司脫離、周與二會計師、認爲有益於僨擴人、此舉將成事實、（獨）

□來函更正　貴報於上月卅一日、載有名妓文第同汪某在大舞台觀劇、閱後不勝詫異、查非本人、係老九、諒必訪者錯誤、特此聲明更正、新會樂三弄文第老八更正、

文第寄興於妙畫

（無訐）

天地異氣所鍾、有所謂雌婆雄者、七八載前、北里有阿二大其人、人競呼之曰雌婆雄、肥短如五石瓠、發音粗豪、髮辮鬖鬖、垂一辮、鬆鬆若沙鈎船之纜、其聽命、輔一婿、年甫及笄、則浮胖偷脂、體態輕盈、與大相逕、異若鳩盤荼之弁安琪兒也、此婿即今之文第老八、八京口產、父商銀樓、不知何故、墮入塵埃、父滋不懌、但去歲八老服佞觴破、聞之則云父殁、不知即此商否也、自雌婆雄物化後、八乃獨立、有平夏際、亦嘗遁暑輕徵、計數歷青樓中、已達五稔、而舉止嫻雅、頗無時習、故往還者大都清言坐花之儔、而長安遊俠兒、多以其沈潛少之、近日八欲寫照、託謝之光名畫師、爲繪一昭君出塞圖、御駿馬、衣血色斗篷、抱琵琶、作踟躕冰天雪窟之狀、或詢八何所取義、則太息曰、此身爲倡、處境纏繞、固不減王嬙之和戎也、吾謂八與其做昭君、毋寧學文姬、蓋世途崎嶇、安知無曹瞞其人乎、謝畫三易稿始成、面目俊好、適與今符、至另一幀、則前數年小景、觀謝君之妙染丹青、似畫裏真真、猶過乎琉璃鏡攝也、

□文第老八□

□謝之光畫師繪文第寫照□